

**Dodatok č. 1**  
**k zmluve č. 0220-PRB-2013 zo dňa 9. 10. 2013**  
uzavretý podľa § 51 Občianskeho zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

**Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR**

Sídlo: **810 05 Bratislava, Námestie slobody 6**

Oprávnený k podpisu: **Ing. Martin Čatloš, vedúci služobného úradu ministersva**  
*Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v Organizačnom poriadku*  
*Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR*

IČO : **30416094**  
DIČ : **2020799209**  
bankové spojenie : **Štátna pokladnica**  
číslo účtu : **7000117681/8180**

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Žiadateľ:

**Bytový podnik Petržalka, s.r.o.**

Sídlo: **852 23 Bratislava, Haanova 2694/10**  
Štatutárny orgán : **Ing. Daniel Šavel, konateľ**  
IČO : **36821012**  
bankové spojenie : **Tatra banka, a.s.**  
číslo účtu : **2625174528/1100**

(ďalej len „žiadateľ“)

**Čl. I**

Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy č. 0220-PRB-2013 zo dňa 9. 10. 2013 o poskytnutí dotácie na odstránenie systémových porúch bytového domu (ďalej len „zmluva“) nasledovne:

1. V čl. II sa mení  
Oprávnené náklady stavby: **203 642,93 €**  
Vlastné zdroje: **146 902,93 €**
2. V čl. III bod 1 sa slová "**59 880,00 € (slovom: päťdesiatdeväťtisíc osemstoosemdesiat eur 0 eurocentov)**" nahrádzajú slovami "**56 740,00 € (slovom: päťdesiatšesťtisíc sedemstoštyridsať eur 0 eurocentov)**".
3. V čl. IV bod 2 sa slová "**154 651,10 € (slovom: stopäťdesiatštyritisíc šesťstopäťdesiatjeden eur 10 eurocentov)**" nahrádzajú slovami "**146 902,93 € (slovom: stoštyridsaťšesťtisíc deväťstodva eur 93 eurocentov)**".
4. V čl. IV bod 7 sa slová "**214 531,10 € (slovom: dvestoštrnásťtisíc päťstotridsaťjeden eur 10 eurocentov)**" nahrádzajú slovami "**203 642,93 € (slovom: dvestotritisíc šesťstoštyridsaťdva eur 93 eurocentov)**".

**Čl. II**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
4. Tento dodatok je vyhotovený v 7 (siedmich) rovnopisoch, 3 (tri) pre poskytovateľa, 2 (dva) pre

- žiadateľa a 2 (dva) pre miestne príslušný okresný úrad v sídle kraja.
5. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnomu významu pôvodného ustanovenia.
  6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tohto dodatku, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť dodatok. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
  7. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Dňa : .....

Za poskytovateľa :

Za žiadateľa:

Podpis :

Podpis :

.....

Ing. Martin Čatloš  
vedúci služobného úradu ministerstva

.....

Ing. Daniel Šavel  
konateľ

/odtlačok pečiatky/ :

/odtlačok pečiatky/ :